

UKRAINIAN

P
I
O
N
E
E
R

215 Silliman Ave. San Francisco CA 94134. Phone: 415-468-2601
Divine Liturgy: Holy Days-11:30 Am
Daily- 10:30Am



July-August 2009

Confessions-Сповідь:

За десять хвилин перед Сл Божою.
Beginning ten minutes before Liturgy.

Bulletin of the

IMMACULATE CONCEPTION
UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH

PRAYER FOR THE BEATIFICATION OF THE
SERVANT OF GOD METROPOLITAN ANDREY

Our Lord Jesus Christ – You always regard Your faithful servants, not only with special gifts of Your love, but also with the eternal reward of the saints in heaven, and in many cases You grant them the recognition of sanctity by Your Church here on earth.
We humbly pray: grant that Your faithful servant Metropolitan Andrey be numbered among the saints. Throughout his just life, "full of suffering and trials," he was a good shepherd for his flock and a great labourer for Christian unity. And through his beatification and intercession, grant our entire people the great gift of unity and love.
O Lord, in your mercy grant me the favour that I ask for through the intercession of the Servant of God, Andrey Sheptytsky. Amen

INVITATION

To attend a showing of a movie about Metropolitan Andrey Sheptytsky. It is in Ukrainian with English subtitles and is 129 minutes in length.

SUNDAY, JULY 19, 2009 FOLLOWING THE 11:30 AM LITURGY

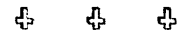
UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH HALL—110 BRUSSELS STREET—SAN FRANCISCO—CA—94134

Lunch will be served during the movie at about 1:15PM. Admission for lunch and movie—\$15. Children-free. For reservations please call Stefanie Kis:650-588-3133. Please join us for the Liturgy and movie.
Fr. Petro Dyachok and the Parish Council Ukrainian Catholic Church of the Immaculate Conception.

The Servant of God, Andrey Sheptytsky, was born July 29, 1865 in Pryblych, Western Ukraine. The atmosphere at home instilled deep religiousness in his soul. He entered the Order of St. Basil the Great in 1888, was ordained a priest in 1892, consecrated bishop of Stanislaviv in 1899, and became Metropolitan of Halych in 1900. With full dedication he worked on deepening the religious spirit of his flock, renewal of the Eastern Rite, and progress of his people in all levels of cultural and social life. His apostolic zeal included Ukrainian emigration: he visited Brazil and Argentina once and North America twice. As a Good Shepherd, he did not abandon his flock during the invasion of enemies. He was fearless in defense of truth and justice. He was imprisoned by the Moscovite army from 1914-1917.

He endeavored to achieve unity of the Church. Even though circumstances did not permit realization of his plans for reunion, his contribution and greatness are more evident. He suffered with illness and still he prayed to God to become a martyr; from the Apostolic See he asked permission to die for the faith and unity of the Church in exchange for the suffering of his people. He died in Lviv on November 1, 1944. The process of beatification started December 5, 1958.

Провідною дією його життя була справа об'єднання Церкви. Хоч обставини не дозволили здійснити його унітарних намірів, то це однак тільки збільшує його заслугу і велич. Хоч тяжко терпів через недугу, він ще молив Бога ласки 'мучеництва, а перед Апостольським Престолом просив дозволу на мученичу смерть за віру і єдність Церкви в заміну за терпіння свого народу.' Помер у Львові 1.XI.1944. Ного beatифікаційний процес був відкритий 5.XII.1958.



Happy Birthday!!!
Andriy Razinkov-2; Ivan Stus-3; Stefanie Kis-7; Nadia Iwach-10; Paul Iwach-10; Solomia Kryshatovych-12; Orest Balytsky-15; Anne Brichacek-22; Sophia Makarewycz-25; Stefan Skipakevich-31; Hryciw Yustina-5; Steciw Victoria-7; Sydorak William-1; Villareal Emma-1; Makarewycz Danilo-9; Chirovsky Leo-21.

WEDDINGS!!!

Jerry & Roxana Dacy-3; Bohdan & Ania Steciw-17; Stefanie & Mykola Kis-19;
Zenon & Vera Zubrycky-31; Tanya & Constantine Voyevodka-31.

БІТАЄМО З ІМЕННАМИ:

July 11-The Passing of the Blessed Olga, Princess of Kyiv, called in baptism Helen.
July 15 -The Holy Prince Vladimir, Equal to the Apostles, named in baptism Basil.
July 24 - The Holy Passion-Bearers Boris and Gleb, named in baptism Roman and David.
July 25 - Dormition of the St. Anna .

Grant, o Lord, in health and salvation, many and happy years!

VICHNAYA PAMYAT.

We are very sorry to inform you that in the last few months we have lost two long time parishioners and pioneers of our church-Mr. and Mrs. Schreier. They both contributed a great deal to our church from the beginning of the parish. Mrs. Schreier frequently brought beautiful roses from her garden to decorate the tetrapod for Sunday liturgies. Please remember them in your Prayer.

Fr. Petro extends a big thank you to everyone for their sincere wishes and gifts for his birthday and name day. In return, Fr. Send his sincere best wishes and God's blessings on each one of you.

Ukraine's President Awarded Degree at 440th Anniversary Celebration of the Union of Lublin

On 1 July, 2009, at the celebration of the 440th anniversary of the Union of Lublin, President Viktor Yushchenko was awarded a degree of an honorary doctor of the Lublin John Paul II Catholic University. The presidential press-service reports that the University Council marked President Yushchenko's political and professional successes and his contribution to the development of the Ukrainian state and international relations.

In particular, the council recognized his work as the head of the National Bank of Ukraine, achievements as a premier, and his victory at the presidential elections of 2004, which facilitated Ukraine's movement towards democratic values and the European Union. The president's active efforts to develop Ukrainian-Polish relations and reach historic reconciliation between the two nations were also noted.

Ukraine's president thanked the Catholic University for the Great Honor of becoming an honorary doctor of the university. "I highly appreciate the importance of reaching an understanding and will do everything to strengthen and develop the relations with our Polish brothers, our neighbors, for, indeed, an independent free Poland is impossible without an independent free Ukraine," said Yushchenko.

President of Poland Lech Kaczyński, President of Lithuania Valdas Adamkus, former Chairman of the Parliament of Belarus Stanislav Shushkevych, and the presidents of Latvia and Estonia—

represented by their states' ambassadors—were also awarded with degrees of honorary doctors of the university.

Основним завданням священика є звіщати Боже слово та уділяти Святи Тайни. Повчання Папи Бенедикта XVI під час загальної аудієнції 1 липня 2009

Людя, які може принести Рік Священства та суть самого священства, – ці теми заторкнув Папа Бенедикт XVI, промовляючи до численних папників, які 1 липня 2009 р. зібралися на площі Святого Петра у Ватикані, щоб взяти участь у загальній аудієнції.

«Священник є людиною, яка повиністо належить Господеві, тому що саме Бог кличе і утврджує його у апостольському служінні», – сказав Святий Отець, заохочуючи вірних молитися за всіх священників у цей Рік Священства, який нещодавно розпочався, висловивши сподівання, що це починання стане слухною нагодою для їхнього внутрішнього оновлення та утвердження у ревному служінні. «Молтва, – додав Папа, – є першим зобов'язанням, правдивою дорогою до освячення священників і душою автентичного душпастирства покликань». Бенедикт XVI зазначив, що зменшення кількості священь у деяких країнах не лише не повинно знеохочувати, а навпаки, повинно спонукати до слухання і проповідування Божого слова, до кращого дбання про духовний провід та Сповідь, тому що Бог постійно кличе, але потрібно допомогти молоді почути його голос і бути готовими піти за ним.

У післясоборовий період, вів далі Папа, в деяких середовищах склалося враження, що у місці священників може бути щось невідкладніше, ніж проповідування Божого слова і уділення Святих Тайн. Дехто вважав, що першочерговим обов'язком є будувати нове Єрусалимство. Але, в дійсності, пригадав Святий Отець, сам Христос навчає нас, що «слово» та «Святи Тайни» є «основними колонами священного служіння». «Ким є священник, як не людиною єдності і правди, яка усвідомлює власні обмеження, але, одночасно, надзвичайну велич отриманого покликання: співпрацювати у поширенні Божого Царства аж до кінців землі?» – запитав Бенедикт XVI.